

Formation franco-allemand
« L'histoire et la mémoire dans les rencontres internationales de jeunes »
du 26 au 29 septembre 2017 à Berlin

Chers collègues,

Je fais suite à une demande de notre inspectrice qui m'a sollicitée pour vous faire part d'une expérience personnelle instructive et enrichissante.

En effet j'ai eu la chance de participer à la formation « *Histoire et mémoire* » à Berlin organisée par l'OFAJ en coopération avec une équipe binationale, composée de Ludovic Fresse (Rue de la Mémoire) et Hannah Röttele (Université Göttingen). L'OFAJ a pris en charge les frais d'hébergement à l'*Hôtel de France* et de stage. Seule une participation individuelle de **30 €** était demandée.

L'accent de la formation a été mis sur **la mobilité, l'exil et la migration**. La formation a été basée sur **3 axes** :

- *Biographie et histoire personnelle.*

- *Histoire de la famille.*

- *Migration à Berlin et histoire de la ville.*

Les **objectifs pédagogiques** consistaient à :

- *Parcourir les mémoires individuelle et collective et décrypter les vestiges de la ville*

- *Favoriser l'appropriation active à travers des animations*

Après avoir discuté **le premier jour** sur les problématiques de la méthode à envisager avec nos élèves sur la mémoire familiale et la migration, nous avons formé **le deuxième jour** 5 groupes pour décrypter Berlin avec comme devise « *Ce ne sont pas les mêmes critères que ceux du tourisme.* »:

Groupe 1 : l'émigration des Huguenots à Berlin. Visite du quartier autour de la place *Gendarmenmarkt*

Groupe 2 : le Berlin et l'histoire juive dans le quartier de Mitte - quartier *Hackesche Höfe*

Groupe 3 : L'histoire de la migration turque et des *Gastarbeiter* - quartier de *Kreuzberg*

Groupe 4 : Les *Vertragsarbeiter* dans l'ancienne RDA - quartier de *Lichtenberg*

Le retour sur le Rallye avec présentations créatives et compléments d'informations des formateurs était un moment très enrichissant et constructif. La journée s'est terminée dans les locaux de l'OFAJ pour assister au discours du secrétaire général sur l'histoire architecturale de la ville de Berlin et surtout du quartier de *Molkenmarkt* où se trouve le palais des bureaux de l'OFAJ.

La présentation des outils numériques de travail en classe franco-allemande a été tout autant intéressante et utile dans nos pratiques.

Le troisième jour a été consacré à la visite d'un lieu de mémoire *Mariensfeld*

- Visite du site « *Notaufnahmehager* » et des expositions du musée sur la thématique « de l'accueil des réfugiés est-allemands à celui des réfugiés des années 2010 ».


- Les participants ont été divisés en 4 groupes et chacun a recueilli des informations sur la salle qui lui avait été assignée pour une restitution collégiale.

La formation s'est terminée par un **workshop créatif** avec la fabrication personnelle de maquettes symbolisant la migration et la mémoire.

Si l'OFAJ nous offre de nouveau l'opportunité de travailler en immersion sur l'histoire et la mémoire, je ne peux que vous conseiller de saisir cette chance !

Krisztina Novel-Cattin

Formation franco-allemande
« L'histoire et la mémoire dans les rencontres internationales de jeunes »
du 26 au 29 septembre 2017 à Berlin

Mardi 26 septembre	Mercredi 27 septembre	Jeudi 28 septembre	Vendredi 29 septembre
	<i>Petit-déjeuner</i>	<i>Petit-déjeuner</i>	<i>Petit-déjeuner</i>
<p><i>Les participant-e-s sont prié-e-s d'apporter un objet relatif à leur histoire personnelle et au(x) thème(s) de la mobilité, de l'exil et/ou de la migration. Cet objet ne doit pas être dévoilé aux autres participant-e-s. Il sera utilisé au cours d'un exercice.</i></p> <p><i>Merci d'apporter également une spécialité à déguster / présenter / partager</i></p>	<p>9h La mémoire familiale Méthodes et problématiques</p> <p>11h30 « Décryptages » dans différents quartiers de Berlin Découverte de la ville et de son histoire migratoire, des Huguenots aux <i>Gastarbeiter</i></p>	<p>9h Animation linguistique</p> <p>9h30 Départ pour le lieu de mémoire <i>Notaufnahmehager Marienfelde</i> Visite du site et du musée : de l'accueil des réfugié-es est-allemand-e-s à celui des réfugié-es des années 2010</p>	<p>9h Bourse aux idées</p> <p>10h30 Retour sur la frise chronologique</p> <p>11h Évaluation de la formation</p> <p>Clôture</p>
	<i>Déjeuner en ville</i>	<i>Déjeuner au Centre</i>	<i>Déjeuner au Centre (sur réservation)</i>
<p>À partir de 14h Arrivée des participant-e-s</p> <p>15h00 Mot de bienvenue Prise de contact</p> <p>16h00 Présentation de la formation La mémoire individuelle</p> <p>17h00 Histoires de prénoms Objets personnels Frise chronologique</p>	<p>15h30 Préparation des restitutions</p> <p>16h30 Présentation des restitutions</p> <p>17h30 Discussion et partage d'expériences</p> <p>Visite à l'OFAJ Berlin</p>	<p>14h30 Atelier créatif Migration et monuments</p> <p>16h30 Pause</p> <p>17h Présentation des projets individuels</p>	<p>Départ des participant-e-s</p> 
<i>Dîner</i>	<i>Buffet</i>	<i>Dîner</i>	
Soirée spécialités		Soirée libre	

Exemple d'objets créés au cours du workshop sur la mobilité des migrants :



